

مرسوم بقانون رقم (٢٠) لسنة ٢٠٠٢  
بشأن تنظيم صيد واستغلال وحماية الثروة البحرية

ملك مملكة البحرين .

نحن حمد بن عيسى آل خليفة  
بعد الإطلاع على الدستور ،

وعلى القانون رقم (٣) لسنة ١٩٧٥ بشأن الصحة العامة والقوانين المعدلة له ،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٥) لسنة ١٩٨١ بشأن تنظيم صيد الأسماك ،  
وعلى قانون تسجيل السفن وتحديد شروط السلامة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٤) لسنة  
١٩٧٨ ،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٢٠) لسنة ١٩٧٩ بشأن قواعد التسجيل والسلامة الخاصة بالسفن  
الصغيرة المعدل بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ٢٠٠٠ ،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢٣) لسنة ١٩٨٢ بشأن القانون البحري ،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (١١) لسنة ١٩٩١ بشأن الصرف الصحي وصرف المياه السطحية ،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٨) لسنة ١٩٩٣ بشأن البحر الإقليمي والمنطقة المتاخمة ،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٥ بشأن حماية الحياة الفطرية المعدل بالمرسوم بقانون  
رقم (١٢) لسنة ٢٠٠٠ ،

وعلى المرسوم بقانون رقم (١٨) لسنة ١٩٩٦ بالتصديق على اتفاقية التنوع البيولوجي ،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٩٦ بشأن البيئة المعدل بالمرسوم بقانون رقم (٨) لسنة  
١٩٩٧ ،

وبناء على عرض وزير الإسكان والزراعة ،  
وبعد موافقة مجلس الوزراء على ذلك ،  
رسمنا بالقانون الآتي :

**الفصل الأول**

**التعريف**

**مادة - ١ -**

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالكلمات والعبارات التالية المعاني الموضحة قرین كل منها :

**الوزارة :**

وزارة الإسكان والزراعة .

**الوزير :**

وزير الإسكان والزراعة .

**الإدارة المختصة :**

ادارة الثروة السمكية والموارد البحرية في وزارة الإسكان والزراعة .

**الجهات المعنية :**

الوحدات الحكومية الأخرى ، غير الوزارة ، التي يتعين الرجوع إليها في حدود اختصاصاتها ومسئولياتها طبقاً للقوانين التي تتفذها .

**الثروة البحرية :**

الكائنات الحيوانية والنباتية التي تعيش في مياه الصيد أو على قاع البحر أو في تربته التحتية ، وما يتكون داخل أجسام هذه الكائنات من (اللؤلؤ) أو (الشعاب المرجانية) أو غيرها وكذلك قاع البحر وما يحويه من رمال وصخور .

**التربة التحتية :**

هي الجزء من قاع البحر وتربته التحتية الذي تغمره مياه الصيد .

**الصيد :**

استخراج الثروة البحرية بأية وسيلة كانت ولأي قصد كان .

**الصياد :**

كل من يمارس الصيد بترخيص من الجهة المختصة .

**البنادق البحرية :**

هي أية آلية صيد تستخدم الرماح أو ما شابهها وتطلق آلياً .

**سفينة الصيد :**

كل منشأة عائمة تستخدم لأغراض استخراج أو تصنيع الثروة البحرية مهما كانت وسيلة تسييرها أو الغرض منها .

**مالك سفينة صيد :**

كل من يقوم بتجهيز سفينة صيد مسجلة لحسابه الخاص سواء كان مالكاً لهذه السفينة أو مستأجر لها .

**السفن الوطنية :**

هي السفن المسجلة في دولة البحرين .

**السفن الأجنبية :**

السفن المسجلة في غير دولة البحرين .

**مياه الصيد :**

المنطقة البحرية التي يزاول فيها الصيد ، والواقعة داخل البحر الإقليمي لدولة البحرين وتشمل المناطق الساحلية والمياه العميقة .

**المحميات البحرية :**

المناطق البحرية التي يحظر الصيد فيها طبقاً للقوانين والأنظمة الصادرة بشأنها .

**المياه الداخلية :**

المناطق المائية التي تقع وراء خطوط الأساس التي يقاس فيها البحر الإقليمي ، وباتجاه اليابسة .

**قاع البحر وتربته التحتية :**

الجزء من قاع البحر وتربته التحتية الذي تغمره مياه الصيد والمياه الداخلية .

**الفصل الثاني**

**التراثي**

**مادة - ٢ -**

مع مراعاة أحكام المرسوم بقانون رقم (١٤) لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون تسجيل السفن وتحديد شروط السلامة التي توجب تسجيل السفن في إدارة الموانئ ، وأحكام المرسوم بقانون رقم (٢٠) لسنة ١٩٧٩ بشأن قواعد التسجيل والسلامة الخاصة بالسفن الصغيرة التي توجب تسجيل تلك السفن لدى الجهات المعنية .

يتعين بالإضافة إلى ذلك تسجيل سفن الصيد لدى الإدارة المختصة طبقاً للإجراءات والنظم التي يصدر بتحديدها قرار من الوزير .

ولا يخل التسجيل المشار إليه في الفقرة السابقة بضرورة الحصول على الترخيص المنصوص عليه في هذا القانون .

مادة - ٣ -

مع عدم الإخلال بالأحكام الخاصة بشأن مواطني دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية يحظر على غير مواطني دولة البحرين ممارسة الصيد التجاري ، ولا يجوز بغير ترخيص من الإدارة المختصة ممارسة الصيد التجاري في مياه الصيد ، ويجب أن يكون الترخيص محدد المدة ، ويحدد في ترخيص سفينة الصيد مواصفات السفينة ، وطرق ومعدات الصيد المستخدمة عليها ، وعدد أفراد طاقمها ، على أن يبين الحدان الأعلى والأدنى لأفراد الطاقم حسب اختصاصهم ، وأن يكون جميع العاملين مسجلين على صاحب العمل الذي يتحمل المسئولية القانونية في حالة مخالفتهم أحكام القانون والقرارات المنفذة له .

ويجب أن يحدد الترخيص موقع عمل السفينة والمواسم المصرح بالصيد فيها وأنواع وكميات الثروة البحرية التي ستتولى صيدها في كل منطقة وفي كل موسم ، ويشترط عند ممارسة الصيد التجاري وجود ربان بحريني (نواخذه) على ظهر السفينة .

كما يبين الترخيص بإقامة المصائد البحرية موقع المصيدة ومقاساتها وسعة فتحاتها .

مادة - ٤ -

يجوز للوزير أن يمنح الهيئات العلمية والأشخاص تراخيص لممارسة الصيد ، بقصد القيام بإجراء بحوث أو دراسات علمية ، ويجوز إعفاء أصحاب هذه التراخيص من تطبيق بعض أحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له .

مادة - ٥ -

تضيع الإدارة المختصة القواعد المنظمة لصيد الهواة والتي تشمل الأفراد والأندية ، ويجوز لها أن تطلب منهم الحصول على تراخيص في الأحوال الازمة لذلك .

مادة - ٦ -

يقدم طلب الحصول على رخصة الصيد إلى الإدارة المختصة من مالك سفينة الصيد أو مالك المسر (الحاجز) أو الحضرة أو من الغواص أو من الصياد أو من يمثله ، على الأنماط المعد لهذا الغرض على النحو التالي :

أولاً - بالنسبة لطلب الحصول على رخصة الصيد يجب أن يتضمن البيانات التالية :

أ - اسم مالك السفينة وجنسيته ورقم بطاقة السكانية وعنوانه في دولة البحرين .

ب - اسم ورقم السفينة وميناء تسجيلها .

ج - المرفا الذي ترسو فيه السفينة عادة .

وترفق بالطلب صورة طبق الأصل من شهادة تسجيل السفينة ، وعقد إيجارها إذا كانت السفينة مستأجرة وصورة للبطاقة السكانية .

ثانياً - بالنسبة لطلب الحصول على رخصة إقامة أو استخدام مسكر (حاجز) أو حظره يجب أن يتضمن ما يلي :

أ - اسم مالك المسكر (الحاجز) أو الحظره واسم الشخص الذي يقوم باستغلالها في الصيد إن وجد .

ب - موقع المسكر (الحاجز) أو الحظره وحدودها .

ثالثاً - بالنسبة لطالب الحصول على رخصة الصيد أو الغوص يشترط ما يلي :  
أ - أن لا يقل عمره عن ١٨ سنة ميلادية .

ب - أن يثبت صلاحيته لمزاولة الصيد أو الغوص .

ج - ألا يكون قد سبق الحكم عليه في جنائية أو جنحة مخلة بالشرف والأمانة ما لم يرد إليه اعتباره .

وفي جميع الأحوال يلتزم صاحب الشأن بتقديم أية بيانات أو معلومات أخرى تطلبتها الإدارة المختصة .

مادة - ٧ -

مدة الترخيص سنة ويجوز للإدارة المختصة إصدار تراخيص لمدة نقل عن سنة وفقاً للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من الوزير .

مادة - ٨ -

على صاحب الترخيص تجديد الترخيص خلال (١٥) يوماً قبل انتهاء مدة صلاحيته ولا يجوز له ممارسة الصيد أو النشاط المرخص به بعد انتهاء مدة سريان الترخيص .  
ولا تصدر التراخيص أو يتم تجديدها إلا بعد أداء الرسوم المقررة ، وفي حالة التأخير في تقديم طلب التجديد لمدة تجاوز الشهرين التاليين لانتهاء مدة الترخيص بغير عذر مقبول ، تفرض غرامة مالية على المخالف لا تقل عن نصف قيمة الرسوم المطلوب أداءها لتجديد الترخيص ولا تزيد على ضعفها .

فيما زادت مدة التأخير عن الشهرين جاز للإدارة المختصة رفض تجديد الترخيص وتعتبر الرخصة في هذه الحالة ملغاة ولا يجوز إعادة الترخيص إلا بإجراءات جديدة .